

No: 26 /QĐ-HĐQT

Hung Yen, May 14th, 2020

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION
Về việc bổ nhiệm Phó Tổng giám đốc
Re. Appointment of Deputy General Director

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP VIỆT – Ý
BOARD OF MANAGEMENT OF VIETNAM – ITALY STEEL JSC.

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2014;/
Pursuant to the Enterprise Law No. 68/2014 / QH13, adopted by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam at the 8th Session on 26 November 2014;

- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Thép Việt - Ý đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày 11/02/2004, sửa đổi bổ sung ngày 14/5/2020;/
Pursuant to the Charter of Vietnam - Italy steel Joint Stock Company approved by the General Meeting of Shareholders on February 11, 2004, amended on May 14, 2020,

- Căn cứ Biên bản họp HĐQT ngày 14/05/2020 của Hội đồng quản trị;/
Pursuant to the Minute of the BOM meeting dated May 14, 2020.

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION

Điều 1. Bổ nhiệm chức danh Phó Tổng giám đốc đối với Ông Satoshi Sugino

Article 1. Appointing the position of Deputy General Director for Mr. Satoshi Sugino, the detail content as follows:

- Ngày tháng năm sinh/ *Date of birth:* 18/02/1976.
- Quốc tịch: Nhật Bản/ *Nationality:* Japanese.
- Số hộ chiếu/ *Passport number:* TZ1051813.
- Địa chỉ thường trú/ *Permanent address:* 3-8, Honjocho, Higashinada-ku Kobe-shi, Hyogo, Japan
- Trình độ chuyên môn: Cử nhân quản trị thương mại.
- *Qualifications:* Bachelor of Business Administration.
- Thời gian bổ nhiệm từ ngày 14/05/2020 đến ngày tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021./ *Appointment time: From May 14, 2020 until the annual General Meeting of Shareholders in 2021.*

Điều 2. Nhiệm vụ của Ông Satoshi Sugino.

Article 2. The duties of Mr. Satoshi Sugino.

- Ông Satoshi Sugino phụ trách các vấn đề về Tài chính Kế toán của Công ty./ *Mr. Satoshi Sugino is in charge of Finance & Accounting of the Company.*

- Nhiệm vụ cụ thể của Ông Satoshi Sugino do Ông Tổng giám đốc phân công và kiểm tra thực hiện. Ông Satoshi Sugino chịu trách nhiệm cá nhân trước Pháp luật, Công ty về việc thực hiện quyền và nhiệm vụ được giao./ *The specific tasks of Mr. Satoshi Sugino are assigned and supervised by the General Director. Mr. Satoshi Sugino is responsible before the law, the Company for the implementation of rights and duties assigned.*

- Tiền lương, tiền thưởng và các chế độ khác của Ông Satoshi Sugino được thực hiện theo Quy định và Quy chế trả lương của Công ty./ *Salary, bonuses and other entitlements of Mr. Satoshi Sugino are made in accordance with the Company's rules and payment regulations.*

Điều 3. Các Ông (bà) Thành viên Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc, Thủ trưởng các đơn vị liên quan và Ông Satoshi Sugino chịu trách nhiệm thực hiện Quyết định này

Article 3. *The members of the BOM, BOD, Managers and Mr. Satoshi Sugino shall implement this Decision.*

Recipients:

- As Article 3 (perform);
- Inspection Committee;
- Save as: BOM's secretary.

ON BEHALF OF BOARD OF MANAGEMENT

CHAIRMAN



Hiroshi Kunimaru

No. 24 /QĐ-HĐQT

Hung Yen, May 14th, 2020

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION
Về việc bổ nhiệm Phó Tổng giám đốc
Ref. Appointment of Deputy General Director

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP VIỆT – Ý
BOARD OF MANAGEMENT OF VIETNAM – ITALY STEEL JSC.

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2014;/
Pursuant to the Enterprise Law No. 68/2014 / QH13, adopted by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam at 8th Session on November 26, 2014;

- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Thép Việt - Ý đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày 11/02/2004, sửa đổi bổ sung ngày 14/5/2020;/
Pursuant to the Charter of Vietnam - Italy Steel Joint Stock Company approved by the General Meeting of Shareholders on February 11, 2004, amended on May 14, 2020;

- Căn cứ Biên bản họp HĐQT ngày 14/05/2020 của Hội đồng quản trị;/
Pursuant to the Minute of the BOM meeting dated May 14, 2020.

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION

Điều 1. Bổ nhiệm chức danh Phó Tổng giám đốc đối với Ông Đặng Ngọc Hưng
Article 1. Appointing the position of Deputy General Director for Mr. Dang Ngoc Hung

- Ngày tháng năm sinh: 03/06/1979.
Date of birth: June 3, 1979.
- Số CMND: 125202383 do Công an tỉnh Bắc Ninh cấp ngày: 31/03/2014
Identity card number: 125202383 issued by Bac Ninh police dated March 31, 2014.
- Địa chỉ thường trú: Số 214 Đường Nguyễn Trãi, TP Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh
Permanent address: No. 214 Nguyen Trai Street, Bac Ninh City, Bac Ninh province.
- Trình độ chuyên môn: Thạc sỹ Tài chính
Education: Master of Finance.
- Thời gian bổ nhiệm từ ngày 14/5/2020 đến kỳ Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021.
Appointment time: From May 14, 2020 until the Annual General Meeting of Shareholders in 2021.

Điều 2. Nhiệm vụ của Ông Đặng Ngọc Hưng

Article 2. The duties of Mr. Dang Ngoc Hung

- Ông Đặng Ngọc Hưng phụ trách các vấn đề về Nhân sự của Công ty/ *Mr. Dang Ngoc Hung is in charge of Human Resource of the Company.*

- Nhiệm vụ cụ thể của Ông Đặng Ngọc Hưng do Ông Tổng giám đốc phân công và kiểm tra thực hiện. Ông Đặng Ngọc Hưng chịu trách nhiệm cá nhân trước Pháp luật, Công ty về việc thực hiện quyền và nhiệm vụ được giao/ *The specific tasks of Mr. Dang Ngoc Hung are assigned and supervised by the General Director. Mr. Dang Ngoc Hung is responsible before the law, the Company for the implementation of rights and duties assigned.*

- Tiền lương, tiền thưởng và các chế độ khác của Ông Đặng Ngọc Hưng được thực hiện theo Quy định và Quy chế trả lương của Công ty/ *Salary, bonuses and other entitlements of Mr. Dang Ngoc Hung are made in accordance with the Company's rules and payment regulations.*

Điều 3. Các Ông (Bà): Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc, Thủ trưởng các đơn vị trong Công ty và **Ông Đặng Ngọc Hưng** chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Article 3. *The members of the BOM, BOD, Managers in the Company and Mr. Dang Ngoc Hung are responsible for implementing this Decision.*

Recipient:

- As Article 3 (perform);
- Members of the BOM;
- Members of Inspector Committee;
- Save as: BOM's secretary.

**ON BEHALF OF BOARD OF MANAGEMENT
CHAIRMAN**



Hiroshi Kunimaru
Hiroshi Kunimaru

No. 23 /QĐ-HĐQT

Hung Yen, May 14th, 2020

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION
Về việc bổ nhiệm Phó Tổng giám đốc
Ref. Appointment of Deputy General Director

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP VIỆT – Ý
BOARD OF MANAGEMENT OF VIETNAM – ITALY STEEL JSC.

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2014;

Pursuant to the Enterprise Law No. 68/2014/QH13 adopted by National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam at the 8th Session on November 26, 2014;

- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Thép Việt - Ý đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày 11/02/2004, sửa đổi bổ sung ngày 14/5/2020; / *Pursuant to Charter of Vietnam – Italy Steel Joint Stock Company approved by General Meeting of Shareholders on February 11, 2004, amended on May 14, 2020;*

- Căn cứ Biên bản họp HĐQT ngày 14/5/2020 của Hội đồng quản trị, / *Pursuant to the Minute of the BOM meeting on May 14, 2020.*

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION

Điều 1. Bổ nhiệm chức danh Phó Tổng giám đốc đối với Ông YASUO ARATA, nội dung chi tiết như sau:

Article 1. Appointing the position of Deputy General Director for Mr. YASUO ARATA, the detail content as follows:

- Ngày tháng năm sinh/ *Date of birth:* 29/8/1955.
- Quốc tịch/ *Nationality:* Nhật Bản/ *Japanese.*
- Số hộ chiếu/*Pasport number:* TR 3630182.
- Địa chỉ thường trú /*Permanent address:* 3-4-24, Miharuno, Hanamigawa-ku Chiba-shi, Chiba, Japan.
- Trình độ chuyên môn: Cử nhân kinh tế.
- *Qualifications:* Bachelor of economics.
- Thời gian bổ nhiệm từ ngày 14/5/2020 đến ngày tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021./ *Appointment time: From May 14th, 2020 until the annual General Meeting of Shareholders in 2021.*

Điều 2. Nhiệm vụ của Ông Yasuo Arata

Article 2. The Duties of Mr. Yasuo Arata

- Ông Yasuo Arata phụ trách các vấn đề về Kinh doanh/ *Mr. Yasuo Arata is in charge of Sales.*

- Nhiệm vụ cụ thể của Ông Yasuo Arata do Ông Tổng giám đốc phân công và kiểm tra thực hiện. Ông Yasuo Arata chịu trách nhiệm cá nhân trước Pháp luật, Công ty về việc thực hiện quyền và nhiệm vụ được giao./ *The specific duties of Mr. Yasuo Arata are assigned and supervised by the General Director. Mr. Yasuo Arata is responsible before the Law, the Company for the implementation of rights and duties assigned.*

- Tiền lương, tiền thưởng và các chế độ khác của Ông Yasuo Arata được thực hiện theo Quy định và Quy chế trả lương của Công ty./ *Salary, bonuses and other entitlements of Mr. Yasuo Arata are made in accordance with the Company's rules and payment regulations.*

Điều 3. Các Ông (bà) Thành viên Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc, Thủ trưởng các đơn vị liên quan và Ông Yoichi Hoshino chịu trách nhiệm thực hiện Quyết định này

Article 3. *The members of the BOM, BOD, Managers of the Company and Mr. Yasuo Arata shall implement this Decision.*

Recipients:

- As Article 3 (perform);
- Inspection Committee ;
- Save as: BOM's secretary.

**ON BEHALF OF BOARD OF MANAGEMENT
CHAIRMAN**



Yoichi Hoshino
Yoichi Hoshino

No. 22 /QĐ-HĐQT

Hung Yen, May 14th, 2020

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION
Về việc bổ nhiệm Phó Tổng giám đốc
Ref. Appointment of Deputy General Director

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP VIỆT – Ý
BOARD OF MANAGEMENT OF VIETNAM – ITALY STEEL JSC.

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2014;/ *Pursuant to the Enterprise Law No. 68/2014 / QH13, adopted by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam at the 8th Session on November 26, 2014;*

- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Thép Việt - Ý đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày 11/02/2004, sửa đổi bổ sung ngày 14/5/2020;/ *Pursuant to the Charter of Vietnam - Italy steel Joint Stock Company approved by the General Meeting of Shareholders on February 11, 2004, amended on May 14, 2020;*

- Căn cứ Biên bản họp HĐQT ngày 14/05/2020 của Hội đồng quản trị;/ *Pursuant to the Minute of the BOM meeting on May 14, 2020.*

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION

Điều 1. Bổ nhiệm chức danh Phó Tổng giám đốc đối với Ông Satoshi Oda

Article 1. Appointing the position of Deputy General Director for Mr. Satoshi Oda

- Ngày tháng năm sinh/ *Date of birth:* 09/3/1973.
- Quốc tịch: Nhật Bản/ *Nationality:* Japanese.
- Số hộ chiếu/ *Passport number:* TR1944614.
- Địa chỉ thường trú/ *Permanent address:* 1-23-19 Mendori-cho, Kuzuha, Hirakata, Osaka, Japan.
- Trình độ chuyên môn: Kỹ sư.
- *Education: Bachelor of Engineering.*
- Thời gian bổ nhiệm từ ngày 14/5/2020 đến ngày tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021./ *Appointment time: From May 14, 2020 until the Annual General Meeting of Shareholders in 2021.*

Điều 2. Nhiệm vụ của Ông Satoshi Oda.

Article 2. The duties of Mr. Satoshi Oda.

- Ông Satoshi Oda phụ trách về kiểm soát chất lượng; Nhà máy Cán thép Hung Yên và Nhà máy sản xuất phôi thép Hải Phòng./ *Mr. Satoshi Oda is in charge the Quality Control; Hung Yen factory and Hai Phong factory.*

- Nhiệm vụ cụ thể của Ông Satoshi Oda do Ông Tổng giám đốc phân công và kiểm tra thực hiện. Ông Satoshi Oda chịu trách nhiệm cá nhân trước Pháp luật, Công ty về việc thực hiện quyền và nhiệm vụ được giao./ *The specific tasks of Mr. Satoshi Oda are assigned and supervised by the General Director. Mr. Satoshi Oda is responsible before the law, the Company for the implementation of rights and duties assigned.*

- Tiền lương, tiền thưởng và các chế độ khác của Ông Satoshi Oda được thực hiện theo Quy định và Quy chế trả lương của Công ty./ *Salary, bonuses and other entitlements of Mr. Satoshi Oda are made in accordance with the Company's rules and payment regulations.*

Điều 3. Các Ông (bà) Thành viên Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc, Thủ trưởng các đơn vị liên quan và Ông Satoshi Oda chịu trách nhiệm thực hiện Quyết định này

Article 3. The members of the BOM, BOD, Managers and Mr. Satoshi Oda shall implement this Decision.

Recipients:

- As Article 3 (perform);
- Member of the BOM;
- Members of the Inspection Committee;
- Save as: BOM's secretary.

**ON BEHALF OF BOARD OF MANAGEMENT
CHAIRMAN**



Hiroshi Kunimaru